

VOCAL.

STAR SPANGLED BANNER.
 MARSEILLES HYMN.
 HAIL COLUMBIA.
 YANKEE DOODLE.
 AMERICA.
 OUR FLAG IS THERE.
 RALLY FOR THE BANNER.
 BEAR ON TO VICTORY.

INSTRUMENTAL



STAR SPANGLED BANNER.	OESTEN.
STAR SPANGLED BANNER.	BEYER.
HAIL COLUMBIA.	OESTEN.
HAIL COLUMBIA.	BEYER.
YANKEE DOODLE.	OESTEN.
YANKEE DOODLE.	BEYER.
MARSEILLES HYMN.	BEYER.
AMERICA.	BEYER.

BOSTON:

Published by **OLIVER DITSON & CO., 277 Washington Street.**

C. C. CLAPP & CO., Boston.	J. E. GOULD & CO., Philadelphia.	FIRTH, POND & CO., New York.	JOHN CHURCH, JR., Cincinnati.
-------------------------------	-------------------------------------	---------------------------------	----------------------------------

Entered, according to Act of Congress, in the year 1857, by OLIVER DITSON & Co., in the Clerk's Office of the District Court of the District of Massachusetts.

HYMNE DES MARSEILLAIS.

THE MARSEILLES HYMN.

ROUGET DE LISLE.

Fieramente assai.

Voice



Ye sons of France a - wake to glo - - - ry! Hark! hark! what
Allons, en - fans de la pa - tri - - - e! Le jour de

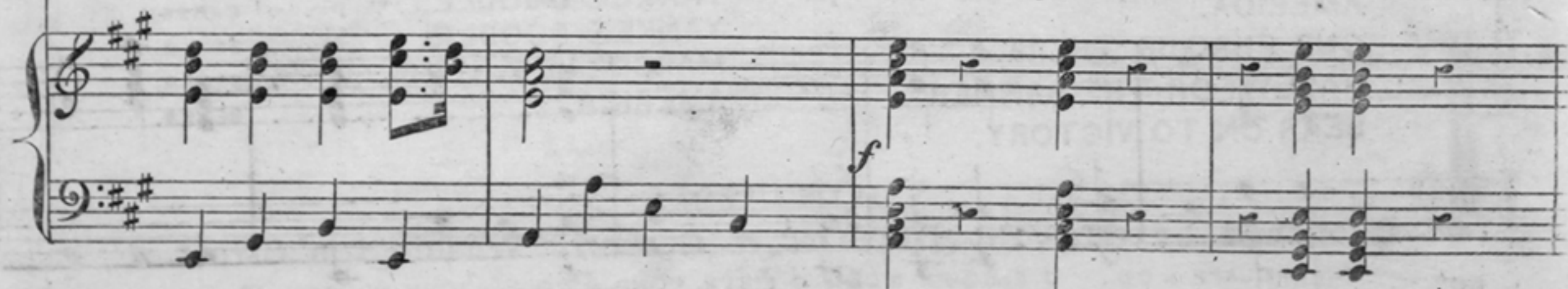
Piano.



Myriads bid you rise! Your children, wives and Grandsires hoary; Behold their
gloire est ar - ri - vé. Contre nous de la ty - ran - - ni - e L'é - ten -



tears and hear their cries, Behold their tears and hear their cries! Shall hateful
dard sanglant est le - vé, L'é - ten - dard sanglant est le - vé. En - ten - dez



tyrants mis - chiefs breeding With hire - ling hosts, a ruf - fian band, Af -
vous dans les cam - pa - gnes Mu - - - gir ces fé - ro - ces sol - - - dats? Ils

-fright and de - so - late the land, While peace and li - ber - ty lie bleeding! To
vien - - - nent, jusque dans nos bras, E - gor - ger nos fils, nos com - pagnes! Aux

arms, to arms ye braves! Th'aven - ging sword un sheath! March on, march
ar - - - mes Ci - toy - ens! For - mez vos ba - tail - lons: Mar - chez, mar -

on, all hearts re - solved On vic - - - to - ry or death.
- chez, qu'un sang im - pur A - - - breu - - - ve nos sil - lons.

CHORUS.

To arms, to arms, ye braves! Th'aven - ging sword unsheath: March on, march
 Aux ar - - mes, Ci - toy - ens! For - mons nos ba - tail - lons: Mar - chons, mar -

To arms, to arms, ye braves! Th'aven - ging sword unsheath: March on,
 Aux ar - - mes, Ci - toy - ens! For - mons nos ba - tail - lons: Marchons,

To arms, to arms, ye braves! Th'aven - ging sword unsheath: March on,
 Aux ar - - mes, Ci - toy - ens! For - mons nos ba - tail - lons: Marchons,

on, all hearts re - solved On Vic - - - to - ry or Death.
 - chons, qu'un sang im - pur A - - - breu - - - ve nos sil - lons.

March on, all hearts re - solved On Vic - - - to - ry or Death.
 Marchons, qu'un sang im - pur A - - - breu - - - ve nos sil - lons.

March on, all hearts re - solved On Vic - - - to - ry or Death.
 Marchons, qu'un sang im - pur A - - - breu - - - ve nos sil - lons.

MARSEILLAISE HYMNE.

PAR JOSEPH ROUGET DE L'ISLE.

Allons, enfans de la patrie :
Le jour de gloire est arrivé ;
Contre nous de la tyrannie
L'étendard sanglant est levé ;
Entendez-vous dans les campagnes
Mugir ces féroces soldats ?
Ils viennent jusques dans nos bras,
Egorger vos fils, vos compagnes.

Aux armes, citoyens ! formez vos bataillons !
Marchons ! marchons ! qu'un sang impur abreuve
nos sillons.

Que veut cette horde d'esclaves,
De traîtres, de rois conjurés ?
Pour qui ces ignobles entraves,
Ces fers dès long-tems préparés ?
Français, pour nous, ah ! quel outrage !
Quels transports il doit exciter !
C'est nous qu'on ose menacer
De rendre à l'antique esclavage !

Aux armes, &c.

Quoi ! des cohortes étrangères
Feraient la loi dans nos foyers ?
Quoi ! ces phalanges mercenaires
Terrasseraient nos fiers guerriers ?
Grand Dieu ! par des mains enchaînées
Nos fronts sous le joug se ploieraient !
De vils despotes deviendraient
Les maîtres de nos destinées !

Aux armes, &c.

Tremblez, tyrans ; et vous, perfides,
L'opprobre de tous les partis ;
Tremblez ; vos projets parricides
Vont enfin recevoir leur prix.
Tout est soldat pour vous combattre :
S'ils tombent, nos jeunes héros,
La France en produit de nouveaux
Contre vous tous prêts à se battre.

Aux armes, &c.

Français, en guerriers magnanimes,
Portez ou retenez vos coups ;
Epargnez ces tristes victimes
A regret s'armant contre vous ; —
Mais ces despotes sanguinaires,
Mais les complices de Bouillé,
Tous ces tigres qui, sans pitié,
Déchirent le sein de leur mère.

Aux armes, &c.

Amour sacré de la patrie,
Conduis, soutiens nos bras vengeurs.
Liberté, Liberté chérie,
Combats avec tes défenseurs : —
Sous nos drapeaux, que la victoire
Accoure à tes mâles accens ;
Dans tes ennemis expirans,
Vois ta triomphe et notre gloire.

Aux armes, &c.